



Від 18.04.2018 р.

*Регіональні та міжнародні заходи*

**19 квітня о 13:00 в ТПП України (4-й поверх, конференц-зала «Колізей») відбудеться Українсько-Марокканська ділова зустріч**

Марокканську делегацію очолить перший віце-президент ТПП м. Агадір пан Ель Мудене Мохамед. В рамках цієї зустрічі, відбудеться презентація експортно/імпортного потенціалу Королівства Марокко, а також буде представлена нова міжнародна торговельна платформа «ІТР UMAF», засновниками якої є спільне українсько-марокканське підприємство ТОВ «UKRMAR AGROFOOD» за підтримки Торгово-промислової палати України.

Учасники заходу матимуть можливість дізнатися про особливості торговельного та інвестиційного співробітництва з Королівством Марокко та міжнародну платформу UMAF, яка є універсальним інструментом для виходу українського виробника на ринки Африканського континенту.



Марокканська сторона виявила зацікавленість у збільшенні товарообігу, зокрема за рахунок нарощування експорту з України продуктів харчування, будівельних матеріалів/послуг, а також органічних добрив. Марокко може розглядатись Україною як торговельно-економічний хаб, через який можна експортувати продукцію до інших країн Африканського континенту.

Вартість участі у заході: для членів ТППУ – 240 грн., для не членів ТППУ – 360 грн. Реєстрація на сайті за посиланням: <https://ucci.org.ua/events/forums-and-conferences/ukrayinsko-marokkanska-dilova-zustrich>

Переклад з української на французьку та навпаки буде забезпечено.

**25-26 квітня у «Стамбульському конгрес-центрі» відбудеться 6-ий Міжнародний Стамбульський конгрес та ярмарок з питань інтегрованих мереж і міст» (The 6\* International Istanbul Smart Grids and Cities Congress and Fair)**

Захід проходить за підтримки Міністерства науки, промисловості та технологій Турецької Республіки, Міністерства навколишнього середовища та планування міст ТР, Міністерства транспорту, судноплавства та комунікацій ТР.

Цього року країною-партнером заходу виступає Велика Британія. У роботі ярмарку планують взяти участь понад 350 профільних виробничих компаній, які спеціалізуються на розподілі енергоносіїв та електрики. Організатори заходу планують проведення двосторонніх зустрічей для представників бізнесу з метою розвитку потенціалу двостороннього співробітництва.

Приймаючою стороною передбачається оплата проживання у готелі Стамбулу для двох представників від кожного підприємства з України, що братимуть участь у



---

роботі конгресу та ярмарку. Для отримання детальної інформації щодо умов участі у заході пропонується звертатись до організаторів заходу – Меліке Уйсал (Melike Uysal), e-mail: [melike@hhbexpo.com.tr](mailto:melike@hhbexpo.com.tr).

---

**20 квітня в м. Кошице (Словацька Республіка) в рамках Днів України відбудеться Виставка «Дні України в Кошице»**



За інформацією Закарпатської торгово-промислової палати, учасникам виставки надається можливість провести презентацію своєї продукції, виробничих можливостей, обговорити з потенційними партнерами можливості співпраці, пропозиції щодо створення спільних підприємств у різних галузях промисловості.

Запрошуємо до участі у цьому заході, або надати відповідні зразки вашої продукції для гідної презентації промислової потужності Сумщини.

**Умови участі:** 1200 грн./особа (з ПДВ), що включає переїзд Ужгород – Кошице – Ужгород, організаційні видатки.

---

**15 травня в м. Тбілісі (Грузія) відбудеться міжнародний інвестиційний форум «Georgia Land of Opportunities»**

Деталі – на сайті заходу: <http://www.biaforum.ge/>



Додаткову інформацію щодо умов участі та порядку оформлення необхідних документів можна отримати від організаторів. Контактна особа: Тамар Ілурідзе, email: [tiluridze@biaforum.ge](mailto:tiluridze@biaforum.ge); моб.тел. +995 598 186 444.

**Контактні телефони: (0312) 66-94-62, 66-94-50**

E-mail: [exib@tpp.uzhgorod.ua](mailto:exib@tpp.uzhgorod.ua)

---

**17-18 травня Львівська торгово-промислова палата спільно з Львівською обласною державною адміністрацією проведуть у Львові Українсько-Польський Діловий Форум**



Проведення цього заходу підтримали Перший віце-прем'єр-міністр, Міністр економічного розвитку і торгівлі України Степан Кубів, Президенти Польсько-Української Господарчої Палати Яцек Пехота та Олександр Шлапак, Торгово-промислова палата України, Генеральний Консул Республіки Польща у Львові Рафал Вольскі.

Проведення Українсько-Польського Ділового Форуму покращить міжнародне ділове співробітництво.

З питань участі у Форумі просимо звертатися до Львівської торгово-промислової палати: +380 32 276 46 11, e-mail: [lcci@cci.lviv.ua](mailto:lcci@cci.lviv.ua), [Korud@cci.lviv.ua](mailto:Korud@cci.lviv.ua), [natalya@cci.lviv.ua](mailto:natalya@cci.lviv.ua).

Контактні особи – віце-президент Володимир Коруд, начальник управління міжнародних, економічних зв'язків Наталія Карпенчук-Конопацька.

---

**Обговорюємо Стратегію розвитку промислового комплексу України**



Міністерством економічного розвитку і торгівлі завершується формування Стратегії розвитку промислового комплексу України та Плану заходів з її реалізації на 2018-2020 роки щодо втілення поставлених стратегічних завдань. ТПП України неодноразово вносила Мінекономрозвитку свої пропозиції з цього

---

---

питання, частина яких знайшла відображення в проекті згаданого документу. Разом з тим, вважаємо, що проект Стратегії потребує наповнення більш конкретними положеннями та практичними заходами з точки зору відродження промислового виробництва та здійснення нової індустріалізації в країні, як це зафіксовано в Резолюції конференції «Нова індустріалізація: Виклики, можливості та перспективи для України», що проходила 15.12.2017 в ТПП України.

Враховуючи важливість зазначеного питання, просимо розглянути запропонований Мінекономрозвитку проект документу та, в разі необхідності, внести до 19 квітня ц.р. пропозиції та зауваження на електронну адресу: [vk-zed@ucci.org.ua](mailto:vk-zed@ucci.org.ua). З [проектом Стратегії](#) розвитку промислового комплексу України на період до 2025 року та [проектом розпорядження Кабінету Міністрів України](#) можна ознайомитися за посиланнями

---

За детальною інформацією звертайтеся до Сумської ТПП за тел.: (0542) 77-07-67 та на ел. скриньку: [ves2@cci.sumy.ua](mailto:ves2@cci.sumy.ua), [ves@cci.sumy.ua](mailto:ves@cci.sumy.ua)

---

### *Комерційні та інвестиційні запити, пропозиції, тендери*

---

#### *Оголошено тендер на реконструкцію приміщень Відділення ООН у Женеві*

Реконструкція здійснюватиметься в контексті реалізації Стратегічного плану збереження спадщини Організації (фази 2 та 3).



Також повідомляється про проведення Відділенням ООН у Женеві на щоквартальній основі бізнес-семінарів для зацікавлених підприємств і компаній з питань участі, процедур, методології та реєстрації у відповідних тендерах.

Детальну інформацію щодо проведення вищезазначених тендерів та семінарів можна отримати за посиланням: <https://www.unog.ch/>

[procurementunog@un.org](mailto:procurementunog@un.org).

---

#### *Тендер у Сирійській Арабській Республіці*



Громадська організація з передачі електроенергії оголосила Тендер на постачання трьох пересувних установок очисних споруд для заміни пошкоджених трансформаторів на електричних підстанціях (400-230-66 кіловольт) із запасними частинами. Кінцева дата подачі заявок – 13 травня 2018р.

---

### *Послуги*

---

[Послуги Центру підтримки експорту](#)

---

[Послуги по штриховому кодуванню](#)

---

[Послуги у сфері захисту прав інтелектуальної власності](#)

---

---

Послуги у сфері державних закупівель

---

Послуги юридичного характеру

---

Візова підтримка

---

Послуги з письмового перекладу з/на іноземну мову

---

Оренда конференц-залів та мультимедійного обладнання

---

Послуги з електровимірювальних робіт

---

Рекламна та PR-підтримка бізнесу

---

Послуги із розміщення друкованих матеріалів інформаційного змісту у журналі-віснику Сумської  
ТПП «Ділові новини»

---

*Додаткова інформація за тел. (0542) 770-767, 770-739*

*e-mail: [yes2@cci.sumy.ua](mailto:yes2@cci.sumy.ua), [yes@cci.sumy.ua](mailto:yes@cci.sumy.ua)*

*З повагою, Сумська ТПП*